



# Freie und Hansestadt Hamburg

## Bezirksversammlung Hamburg-Mitte

Bezirksamt Hamburg-Mitte, Klosterwall 8, D - 20095 Hamburg

Regionalausschuss Wilhelmsburg-Veddel

Klosterwall 8  
D - 20095 Hamburg  
Telefon 040 -42854 – 2450 Zentrale - 0  
Telefax 040 -42790 – 1444  
E-Mail: [Pierre.Loesch@Hamburg-Mitte.Hamburg.de](mailto:Pierre.Loesch@Hamburg-Mitte.Hamburg.de)  
Ansprechpartner: Pierre Lösch  
Zimmer 1114A

Hamburg, den 16.05.2013

### Niederschrift 19. Sitzung / 20. Legislatur

Gremium	Regionalausschuss Wilhelmsburg - Veddel
Sitzung am:	23.04.2013
Sitzungsort:	Mengestraße 19, Rathaus Wilhelmsburg, Raum 401, Großer Sitzungssaal
Sitzungsbeginn:	18:35 Uhr
Sitzungsende:	21:55 Uhr

#### Anwesend:

SPD-Fraktion:	Herr Weinreich Herr Kammeyer Herr Lübke Frau Klein Frau Thömen Frau Kewitz Herr Plaster	(stellv Vors.)
CDU-Fraktion:	Herr Frommann Herr Dittmer Herr Howe	(Spr.)
Die Grünen/GAL:	Herr Roszak Frau Kodrzynski Herr Inan Frau Lattwesen	(Spr.)
DIE LINKE:	Herr Schubert Herr Dührkop Frau Wolfram	(Spr.)
PIRATEN	Herr Schulz	
Bezirksamt Hamburg-Mitte:	Herr Schulz Herr Lösch	(Regionalbeauftragter Wb.Vd.) (M/IS11.5)
Publikum/Presse:	15 Personen	

Vor Eintritt in die Tagesordnung findet eine Bürgerfragestunde zum Thema Verlagerung des Opernfundus nach Wilhelmsburg statt.

Gremium: Regionalausschuss Wilhelmsburg - Veddel  
Datum: 23.04.2013

**TOP 1 Eröffnung der Sitzung**

Der Vorsitzende eröffnet die Sitzung.

Gremium: Regionalausschuss Wilhelmsburg - Veddel  
Datum: 23.04.2013

**TOP 2 Feststellung der ordnungsgemäßen Ladung**

Die ordnungsgemäße Ladung wird festgestellt.

Gremium: Regionalausschuss Wilhelmsburg - Veddel  
Datum: 23.04.2013

**TOP 3 Feststellung der Beschlussfähigkeit**

Die Beschlussfähigkeit wird festgestellt.

Gremium: Regionalausschuss Wilhelmsburg - Veddel  
Datum: 23.04.2013

**TOP 4 Genehmigung der Tagesordnung**

Die Tagesordnung wird um die Tagesordnungspunkte 8.2 „Tekkno ist grün“ und 8.3 „Xavier Naidoo“ sowie 10.2 (Sondermittel Bürgerhaus) ergänzt.

Seitens der CDU Fraktion wird ein Dringlichkeitsantrag eingereicht (Drs. 20/041/13) Der Regionalausschuss lehnt den geplanten Standort für den Opernfundus am Veringhof ab.

Über die Dringlichkeit und Aufnahme in die Tagesordnung wird abgestimmt.

Die Dringlichkeit wird mit den Stimmen der SPD- und FDP-Fraktion gegen die Stimmen der Fraktionen der CDU, GRÜNE und DIE LINKE bei Enthaltung der PIRATEN abgelehnt.

Die Tagesordnung wird den Ergänzungen zu TOP 8.2, 8.3 und 10.2 gegen die Stimmen der CDU und Enthaltung der GRÜNEN und PIRATEN angenommen.

Gremium: Regionalausschuss Wilhelmsburg - Veddel  
Datum: 23.04.2013

**TOP 5 Genehmigung der Niederschrift**

**5.1 Genehmigung der Niederschrift**

über die 17. Sitzung der 20. Legislatur vom 26.02.2013 (öffentlicher Teil)

Die Niederschrift wird einstimmig angenommen.

Gremium: Regionalausschuss Wilhelmsburg - Veddel  
Datum: 23.04.2013

**TOP 6 Berichte**

**6.1 Verkehrssituation vor und während der igs 2013**

Frau Käthe Fromm (LSBG) hält einen Bericht über die aktuelle Verkehrssituation und den Maßnahmen zur Verkehrlenkung während der igs 2013 anhand einer Präsentation. Die Vorbereitungen, für zusätzliche Abbiegespuren, Hinweisschilder, Lärmschutzmaßnahmen Busbuchten und Einrichtung von Parkplätzen für PKW Bussen und Fahrrädern seien weitgehend abgeschlossen.

Die Hinweisführungen zu den Parkplätzen seien über Dialogdisplays automatisiert und würden sich den aktuellen Verkehrssituationen anpassen um den Anreiseverkehr zu den über 3000 Parkplätzen bedarfsgerecht zu führen.

An die Fraktionen wurden Verkehrsmanagementpläne verteilt.

Herr Schubert (DIE LINKE) kritisiert dass der „Huckepackbahnhof“ in Rothenburgsort nicht auch für PKW als Ausweichbahnhof eingerichtet wurde.

Frau Kewitz (SPD) kritisiert, dass die Barrierefreiheit des Wilhelmsburger Bahnhofs bis heute noch nicht vollständig gewährleistet wurde. Die Verbindung zum Busbahnhof sei noch unklar.

Frau Fromm (LSBG) sagt zu, die Frage hierzu zu klären.

Die Präsentation wurde den Mitgliedern per Mail zugesandt.

Der Vorsitzende bedankt sich für den Bericht

## 6.2 Bericht IBA-Hamburg

Uli Hellweg (IBA) berichtet über den aktuellen Sachstand und die Entwicklung seit der Eröffnung der IBA anhand einer Präsentation. Man sei positiv überrascht und erfreut über den sehr hohen Zulauf an interessierten Gästen in den ersten Wochen des Präsentationsjahres.

Insgesamt konnte man bislang fast 70.000 Besucher begrüßen. Die Taktfrequenz für die Buslinie zur Besichtigung der IBA Projekte (IBA-Bus) wurde aufgrund des Zuspruches erhöht. Für Führungen seien nur in der Woche noch freie Plätze vorhanden.

Herr Hellweg spricht eine Einladung an das Gremium aus, um die Mitglieder durch die IBA Projekte zu führen.

Herr Schubert (DIE LINKE) kritisiert, dass durch Aufwertungen durch die IBA, dem Mietenanstieg Vorschub geleistet würde.

Diese Behauptung wurde seitens Herrn Hellweg (IBA) durch aktuelle Beispiele entkräftet.

Die anderen Fraktionen begrüßen die überwiegend positiven Impulse der IBA auf die Entwicklung auf der Elbinsel Wilhelmsburg. Man bittet darum die Erfahrungen der letzten Jahre in Sachen Bürgerbeteiligung zu nutzen und weiterzuentwickeln. Ebenso sollten die gesammelten Daten zu den Mieten und der Bevölkerungsstruktur auf der Insel genutzt werden um einer Steigenden Mitspielerale und damit verbundenen Gentrifizierung entgegenzuwirken.

Die Präsentation wurde den Mitgliedern per Mail zugesandt.

Der Vorsitzende bedankt sich für den Bericht

## 6.3 Regelmäßige Anbindung Ursula Falke Terrasse (Antrag Wb 20-010-13)

Sachstand vor der Eröffnung der igs-2013

Herr Denien (igs 2013) berichtet über den Sachstand zu den Arbeiten bis zur Eröffnung am kommenden Freitag. Als schwierig erwiesen sich die abschließenden Arbeiten durch den langen Winter und die anhaltende Frostperiode. Trotzdem sei es möglich gewesen durch improvisierte und kostenträchtige Maßnahmen die notwendigen Arbeiten so voranzutreiben, dass man bis zum Eröffnungstag fertig werde.

Die Verhandlungen zu den Anbindungen „Ursula Falke Terrassen“ wurden intensiv geführt und seien jetzt abgeschlossen. Eine regelmäßige Anbindung werde es

nicht geben. Die Fahrten würden auf Anfrage und Anforderung durchgeführt. Die Nachfrage sei jedoch relativ hoch.

Die Anbindung an das Reiherstieg Knie werde durch die Circle-Line zwei Mal täglich durchgeführt, mit der Option dieses Angebot auch nach der igs weiterzuführen.

Der Vorsitzende bedankt sich für den Bericht

Gremium:	Regionalausschuss Wilhelmsburg - Veddel
Datum:	23.04.2013
<b>TOP 7</b>	<b>Anträge</b>

**7.1 Handläufe der Brückenrampe zum S-Bahnhof Wilhelmsburg von Fahrrädern freihalten (Drucksache: 20/037/13, SPD)**

Frau Klein (SPD) begründet den Antrag und bittet um Zustimmung.

Der Antrag wird einstimmig bei Enthaltung der CDU-Fraktion beschlossen.

**7.2 Park and Ride Parkplätze in Wilhelmsburg (Drucksache: 20/038/13, SPD)**

Herr Weinreich (SPD) begründet den Antrag und bittet um Zustimmung.

Seitens CDU- und GRÜNE-Fraktion wird eine punktuelle Abstimmung beantragt, da die Forderung in Punkt 1) nicht durchsetzbar sei.

Der Punkt 1) wird mehrheitlich gegen die Stimmen der Fraktionen CDU und GRÜNE angenommen.

Die Punkte 2) und 3) des Antrages werden einstimmig angenommen.

**7.3 Kanueinstieg Dove-Elbe (Drucksache 20/039/13, SPD)**

Frau Klein (SPD) begründet den Antrag und bittet um Zustimmung.

Seitens CDU- und GRÜNE-Fraktion wird eine punktuelle Abstimmung beantragt.

Der Punkt 1) wird mehrheitlich gegen die Stimmen der Fraktionen CDU und GRÜNE angenommen.

Der Punkt 2) des Antrages wird einstimmig angenommen.

**7.4 Kein Wettbüro im neuen Luna-Einkaufszentrum (Drucksache: 20/040/13, SPD)**

Herr Plaster (SPD) begründet den Antrag und bittet um Zustimmung.

Der Antrag wird einstimmig bei Enthaltung der CDU-Fraktion beschlossen.

Gremium:	Regionalausschuss Wilhelmsburg - Veddel
Datum:	23.04.2013
<b>TOP 8</b>	<b>Bericht / Mitteilungen der Verwaltung</b>

**8.1 Dockville 2013**

Vorlage: Ausdehnung der Veranstaltung auf die Nachtzeit  
Bitte um ein Votum zur Änderung der Lärmwerte in der Nacht.

**8.2 Tekkno ist Grün**

Vorlage: Ausdehnung der Veranstaltung auf die Nachtzeit  
Bitte um ein Votum zur Änderung der Lärmwerte in der Nacht.

**8.3 Xavier Naidoo**

Vorlage: Ausdehnung der Veranstaltung auf die Nachtzeit  
Bitte um ein Votum zur Änderung der Lärmwerte in der Nacht.

Da es Unklarheiten bezüglich des Punktes d) Unterpunkt a in Zusammenhang mit dem Petitem gab, wurde der Antrag einstimmig in den Hauptausschuss gegeben, mit der Bitte das Fachamt VS zu fragen: Was ist neu und was ist genau gemeint.

Gremium:	Regionalausschuss Wilhelmsburg - Veddel
Datum:	23.04.2013
<b>TOP 9</b>	<b>Beiräte</b>

Vorlagen lagen nicht vor

Gremium:	Regionalausschuss Wilhelmsburg - Veddel
Datum:	23.04.2013
<b>TOP 10</b>	<b>Sondermittel</b>

**10.1 Antrag auf bezirkliche INVESTIVE Sondermittel 17/13, verikom e.V.**

Ausstattung des neuen Standortes  
(Verschoben aus der Sitzung vom 26.03.2013)

Herr Weinreich (SPD) schlägt vor Besucherstühle, Kursstühle und Kurstische nicht zu bezuschussen. Schränke, Whiteboards, Garderoben und Telefonanlagen, sollen mit 5.720,00 Euro bezuschusst werden.

Frau Kodrzynski (GRÜNE) spricht sich für eine gesamt Übernahme aus.

Herr Frommann (CDU) kritisiert, das verikom schon seit längerer Zeit wisse, dass der Umzug anstehe und ein Antrag erst jetzt, sehr kurzfristig gestellt werde. Hinzu komme, dass es sich um einen Umzug handele.

Der Antrag wird einstimmig mit der Summe von 5.720,00 Euro genehmigt.

**10.2 Beschaffung und Installation einer Fäkalienhebeanlage für das Bürgerhaus Wilhelmsburg (investiv)**

Herr Schulz (Regionalbeauftragter) stellt den Antrag vor und begründet diesen. Man benötige 19.000,00 Euro für eine Erneuerung der Hebeanlage für Abwässer, das die alte Anlage defekt und für Reparaturen zu alt sei.

Herr Frommann (CDU) könne die Dringlichkeit nachvollziehen. Er spreche sich aber für eine Vertagung aus, da es noch Klärungsbedarf gebe, wie man mit dieser Situation umgehen werde.

Der Antrag wird einstimmig in die Mai-Sitzung des Regionalausschusses verschoben.

Gremium:	Regionalausschuss Wilhelmsburg - Veddel
Datum:	23.04.2013
<b>TOP 11</b>	<b>Verschiedenes</b>

Es liegt nichts vor.

Der stellvertretende Vorsitzende

Michael Weinreich

Für die Niederschrift

Pierre Lösch